



ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

PROCÈS-VERBAL N° 68

TROISIÈME SESSION, QUARANTIÈME LÉGISLATURE

PRIÈRE

TREIZE HEURES TRENTE

Présentation et lecture de pétitions :

M. FRIESEN — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin d'exhorter le gouvernement provincial à cesser de rompre ses promesses, à mettre fin aux délais et à maintenir son engagement en vue de la construction de Tabor Home en 2014. (H. Dueck, C. Dyck, L. R. Burton et autres)

M. EICHLER — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin d'exhorter le gouvernement provincial à annuler la hausse de la TVP et à rétablir le droit des Manitobains de voter dans le cadre d'un référendum portant sur toute hausse de cette taxe. (C. Bremnell, J. Eyford, C. Thiessen et autres)

M. le *ministre* ALLUM dépose le rapport annuel de la Caisse de retraite des enseignants pour l'année qui s'est terminée le 31 décembre 2013.

(Document parlementaire n° 71)

Conformément au paragraphe 26(1) du *Règlement*, M^{me} STEFANSON, MM. JHA et PIWNIUK, M^{me} la *ministre* BLADY ainsi que M. CALDWELL font des déclarations de député.

M^{me} STEFANSON propose la motion prévue pour une journée de l'opposition qui suit :

Que l'Assemblée législative du Manitoba exhorte le gouvernement provincial à commander immédiatement un rapport indépendant fondé sur des paramètres de recherches acceptés par le gouvernement et l'opposition à l'Assemblée afin d'évaluer objectivement l'impact économique qu'auront pendant les cinq prochaines années les promesses rompues en matière d'impôts et l'augmentation des frais imposés aux Manitobains, lesquels totalisent 1 600 \$, depuis la hausse illégale de la TVP le 1^{er} juillet 2013.

Il s'élève un débat.

M^{me} STEFANSON, M. le *ministre* ASHTON, M. FRIESEN, M^{me} la *ministre* OSWALD, MM. SCHULER, GERRARD, CULLEN, PIWNIUK et BRIESE, M^{me} MITCHELSON ainsi que MM. MARTIN et WISHART interviennent. La motion, mise aux voix, est rejetée à la majorité.

POUR

BRIESE
CULLEN
DRIEDGER
EICHLER
EWASKO
FRIESEN
GOERTZEN
GRAYDON
HELWER

MARTIN
MITCHELSON
PEDERSEN
PIWNIUK
ROWAT
SCHULER
STEFANSON
WISHART..... 17

CONTRE

ALLUM
ALTEMEYER
ASHTON
BJORNSON
BLADY
BRAUN
CALDWELL
CHIEF
CHOMIAK
DEWAR
GERRARD
IRVIN-ROSS
JHA
KOSTYSHYN
LEMIEUX
MACKINTOSH

MALOWAY
MARCELINO (Logan)
MARCELINO (Tyndall Park)
MELNICK
NEVAKSHONOFF
OSWALD
PETTERSEN
ROBINSON
RONDEAU
SELBY
SELINGER
STRUTHERS
SWAN
WIEBE
WIGHT 31

M. GRAYDON propose l'approbation, la troisième lecture et l'adoption du projet de loi 300 — *Loi modifiant la Loi constituant en corporation le « St. Charles Country Club »/The St. Charles Country Club Incorporation Amendment Act* — dont a fait rapport le Comité permanent du développement social et économique.

Il s'élève un débat.

MM. GRAYDON et GERRARD ainsi que M. le *ministre* SWAN interviennent. La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est approuvé, lu une troisième fois et adopté.

M. le *ministre* SWAN propose l'approbation, la troisième lecture et l'adoption du projet de loi 64 — *Loi modifiant la Loi sur le recouvrement des petites créances à la Cour du Banc de la Reine/The Court of Queen's Bench Small Claims Practices Amendment Act* — dont a fait rapport le Comité permanent du développement social et économique.

Il s'élève un débat.

M. le *ministre* SWAN ainsi que MM. GOERTZEN et GERRARD interviennent. La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est approuvé, lu une troisième fois et adopté.

M. le *ministre* SWAN propose l'approbation, la troisième lecture et l'adoption du projet de loi 72 — *Loi modifiant la Loi sur les armoiries, les emblèmes et le tartan du Manitoba/The Coat of Arms, Emblems and the Manitoba Tartan Amendment Act* — dont a fait rapport le Comité permanent du développement social et économique.

Il s'élève un débat.

MM. les *ministres* SWAN et LEMIEUX, MM. SCHULER et NEVAKSHONOFF, M^{me} MITCHELSON ainsi que M. GERRARD interviennent. La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est approuvé, lu une troisième fois et adopté.

M. EICHLER propose l'approbation, la troisième lecture et l'adoption de la version amendée du projet de loi 208 — *Loi modifiant la Loi sur les conducteurs et les véhicules (plaques d'immatriculation « Appuyons nos troupes »)/The Drivers and Vehicles Amendment Act (Support Our Troops Licence Plates)* — dont a fait rapport le Comité permanent du développement social et économique.

Il s'élève un débat.

M. EICHLER, M. le *ministre* SWAN et M. GERRARD interviennent. La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est approuvé, lu une troisième fois et adopté.

M. EWASKO propose l'approbation, la troisième lecture et l'adoption du projet de loi 209 — *Loi sur la Journée de sensibilisation au lymphœdème/The Lymphedema Awareness Day Act* — dont a fait rapport le Comité permanent du développement social et économique.

Il s'élève un débat.

MM. EWASKO et GERRARD interviennent. La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est approuvé, lu une troisième fois et adopté.

M^{me} ROWAT propose l'approbation, la troisième lecture et l'adoption du projet de loi 214 — *Loi sur le Mois de la sensibilisation à la neurofibromatose/The Neurofibromatosis Awareness Month Act* — dont a fait rapport le Comité permanent du développement social et économique.

Il s'élève un débat.

M^{me} ROWAT et M. GERRARD interviennent. La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est approuvé, lu une troisième fois et adopté.

L'Assemblée reprend le débat sur la motion de M^{me} la ministre BRAUN voulant que soit lu une deuxième fois et renvoyé en comité le projet de loi 69 — *Loi sur la sécurité technique/The Technical Safety Act*.

Le débat se poursuit.

M. GOERTZEN intervient. La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est lu une deuxième fois et renvoyé en comité.

L'Assemblée reprend le débat sur la motion de M. le ministre LEMIEUX voulant que soit lu une deuxième fois et renvoyé en comité le projet de loi 70 — *Loi sur les services immobiliers/The Real Estate Services Act*.

Le débat se poursuit.

L'Assemblée refuse le droit de parole à M. GOERTZEN pour la reprise du débat.

M. SCHULER intervient. La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est lu une deuxième fois et renvoyé en comité.

L'Assemblée reprend le débat sur la motion de M. le *ministre* KOSTYSHYN voulant que soit lu une deuxième fois et renvoyé en comité le projet de loi 71 — *Loi modifiant la Loi sur les maladies des animaux/The Animal Diseases Amendment Act*.

Le débat se poursuit.

M. PEDERSEN intervient. La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est lu une deuxième fois et renvoyé en comité.

La séance est levée à 17 h 31, et l'Assemblée ajourne ses travaux à demain, 10 heures .

Le président,

Daryl REID